



Tlahuilanquetl mexica, huehueamoxtli 12 tlen Codice Florentino, ica tlen motextihqueh Mexico. Ms. Mediceo Palatino 220, 1577, fol. 34. Iyolpaquiliz Biblioteca Medicea Laurenziana, Florencia, huan ica tlamacahualli tlen MiBACT

#### **TLAPOHUALIZTLI IPAN IXAMATEPOZTLI:**

**Quintlapohuilizqueh ica in nahuatl quenin opanoc cuac ohuallahqueh occiquin tocnihuan otechtlatlquixtilicoh nican Mexihco: “Quenin españoles otechtlatlquixtilicoh in totlalhuan nican Mexihco altipetl”, quipohuah itich in huehueamoxtli 12 tlen Codice Florentino**

Huei ilhuitl, 13 tonatiuh, metztli agosto, xihuitl 2021, ipan 9am–5pm

ZAN MOCHIHUA IPAN TEPOZTLAHCUILOLLI

AXMOTLAXTLAHUA

MOCHIHUA IPAN ZOOM

Ximoihcuilo nimantzin huan iuhquinon hueliz tiitztoz ipan ni ilhuitl

Timoihcuiloz quence tlapouhquetl ipan ni ilhuitl, xictemiti ni amatl tlen huallauh: [Reader Sign-Up Form](#).

Xiccuamachili ni itztozceh zan tlapohualmeh tlapohuanih huan cehce panotiz tequipano tlen achtohui moihcuiloa. Hueliz ticpohua achiyoc ica echcapan tlen queniuhatzán hueliz tieli titlapouhquetl.

Ni tequitl mopanextiz ica inglés, español huan náhuatl. Xicpacho [nican](#) huan hueliz ticpohua achiyoc tequitl tlen inglés.

Huei ilhuitl, 13 tonatiuh, metztli agosto, xihuitl 2021  
9 am - 5 pm PDT (Los Ángeles)  
11 am - 7pm CDT (Huei altepetl Mexico)  
12 pm - 8 pm EDT (Nueva York)

Ipan 13 tonatiuh, metztli tlen agosto, xihuitl 1521, tonatiuh tlen campa quipoloh huei altepetl Mexica (nouhquiya quitocaxtia expan *tlahtocayotl*). Ipanoya ce xihuitl tlen nopa tlahuilantli, nezqui ce huei cocoliztli itocah atotomontzin huan oncac ce huei mayantli, mexicas quipolohqueh ica caxtiltlacameh huan ica inintlapalehuihcahuan macehualmeh, tlen nouhquiya motechtihqueh altepetl mexica tlen Tenochtitlan huan altepetl iicniuh Tlatelolco (nochi ome naman zan quimanextia altepetl Mexco). Tlatenpohualiztli tlen ni tlamantli, mopouhtoc ica mexicas tlen tlahtoah nahuatl, eltoc ipan amoxtli 12 tlen Codice Florentino, ce tlahcUILOLLI tlachihualli itlamayan siglo 16, huan ni quihtoah cequi tlen amo micqueh ipan ni huei tlahuilantli huan pan tlahuilantli tlen campa motechtihqueh Mexcotlalli. Ni huahcapantlapohualiztli axcualli nonehpanoa ica tlen quipanextia tlalquixtihquetl Hernan Cortes huan nouhquiya tlen quipohuah caxtiltlacameh.

Tiquillamiquih ni tlamantli tlen panoc quipyia 500 xihuitl, ni tlapohualiztli tlen mochihua teixpan ipan amoxtli 12 Codice Florentino ica nahuatl, español huan ingles, campa ticnequih ticmanextizceh inintlanehnehuiliz mexicaz ica queniuhcatzan quincuilhqueh Mexco, tlen temactilia ce huei tlapalehuiliztli campa tequipanozceh zan acquiya quinequi (xiquitta echcapan campa timotlatzquiltiz). Tlapohualiztli huahcahuaz nochi tonatiuh (mociauhcahuazceh ica tlahcotona 12 huan tlamiz ciauhcahualiztli pan 1:30 pm PDT) huan motlamiltiz ica ce yehyectzin tlatzotzontli tlen [Christopher Garcia Music project](#), nouhquiya ica ce xochitlapohualiztli tlen Project 1521, quipannextia Gloria Alvarez, Adolfo Guzman-Lopez huan Diana Magaloni huan arte tlen [Sandy Rodriguez](#).

Tlachihualiztequitl ni ce tequitl tlen quiyecana Getty Research Institute (GRI), huanya Los Angeles County Museum of Art (LACMA), huan Biblioteca Nacional de Antropología e Historia, huan nouhquiya ica [Florentine Codex Initiative](#) del GRI huan ica itlapannextil LACMA tlen motocaxtia [Mixpantli: Space, Time, and the Indigenous Origins of Mexico](#), tlen mopannextiz ipan 12 tonatiuh metztli tlen diciembre tlen 2021.

### Campa moihtcuiloah tlapohuanih

¿Ticnequi titequipanoz? Nican tiquinmatiltiah tlapohuanih, anque zan calinya xihuitl quipyia tlen nochi tlaltepactli xihuallakan huan xitechpalehuican ticyoltizceh huei ixtlamatiliztli huahcapatl tlen campa moaxcatihqueh Mexco. Tequipanonih huelih quicuih ce amatl huan quipohuazceh chicahuac quence ica nahuatl zo español zo ce tlaholcuapaliztli ica ingles tlen tlahcUILOLLI ica nahuatl ipan siglo 16. Nochimeh tlen tlaltepactli tiquinnotzah, axmonequi

quipiyazceh ce ixtlamatiliztli ica ni tequitl. Tlahuel monequi ma moihcuilican ipan [ximoihcuilo nimantzin](#).

Ni tequipanolli quimanextia ce achi tequitl tlen GRI quitocaxtiah *Untold Stories* (“huahcapannemiliztli amo mopouhtoc”), campa quiilhuiquixtiliah “huahcapannemiliztli tlen ayicanah mopouhtoc” tlen macehualtlallamiccayotl tlen moitta, motehtemoa quence yancuic tequitl, macehualmeh huan tlanehnehuiliztli quichihua ma neci huan ma mocuamachili quence ce tlamtli tlen motlepanitta ipan historia del arte.

Zanilitzli eltoz ipan imecayo [Getty Research Institute](#) quemman tlantoz ni huei ilhuitl.

**LACMA**

